

**Vrouwelijke Indische In'tvelds (II) –  
Het gezin van Maria Magdalena In'tveld en John Hart Carter**

MARIA MAGDALENA IN'TVELD, geb. Padang omstr. 1803 (dr. van Theunis In'tveld en Anna Francina Karels)<sup>1</sup>, overl. Calcutta (Bengalen) 31 dec. 1831<sup>2</sup>, tr. 1e Padang 27 mei 1817<sup>3</sup> JOHN HART CARTER, geb. in Yorkshire (Engeland), in 1817 eerste officier van de Britse brik "Countess of Loudon", in 1818 gezagvoerder van de Britse schoeners "Francis Salmon" en "Chicken"<sup>4</sup>, testeert in 1821 als gezagvoerder van de "Marquise of Hastings"<sup>5</sup>, testeert daarna nog een keer als gezagvoerder en eigenaar van de "Perseverance"<sup>6</sup>, overl. Troemon (Atjeh) 7 sept. 1823, zn. van ....; tr. 2e Calcutta 21 sept. 1824<sup>7</sup> WILLIAM WEBB, afkomstig uit Jessore (Bengalen), assistent bij het zoutagentschap aldaar. Uit het tweede huwelijk stammen voor zover bekend geen kinderen.

85  
Calcutta A reference to in the Annuaire off. of Maria Magdalena  
Carter and her Successor Fraser Sworn 15. July 1824.  
U.P.

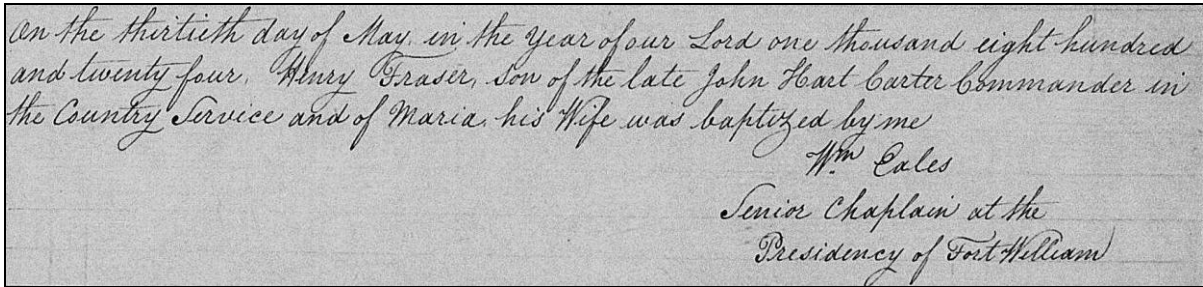
In the Name of God Amen.

I John Hart Carter Meritor at present  
of Today. Commander and Owner, of the  
Ship Perseverance, being in bodily Health, and  
of Sound, disposing Memory, and Considering  
the evils, dangers, and other, uncertainties, of  
this Transitory life, For avoiding Controversies  
after my Decease, Publish, and declare, this  
my last Will, and Testament, in Manner  
following, that is to say first I recommend  
my Soul to God who gave it and my body  
I Commit to the Earth or Sea, as it shall  
please God to order, and for and Concerning  
my worldly estate, I give bequeath and  
dispose thereof, as followeth; 1<sup>st</sup> I will  
that all just debts, and funeral Charges, be  
paid and discharged, by Executors, herein  
after Mentioned 2<sup>nd</sup> I give with my house,  
Furniture, Carriages Slaves & every appertenance  
belonging thereto, to my Wife Maria  
Magdalena Carter at Padang, included to  
Place for for I bequeath to the said  
M<sup>rs</sup> M<sup>rs</sup> Carter and Quarter of my remaining  
Property & Cash, I bequeath unto my Children  
John Charles & Henry Fraser and Quarter each  
the remaining Quarter I bequeath as following  
To M<sup>rs</sup> Fraser Esq<sup>r</sup> of Calcutta - 750 Rupees  
" M<sup>rs</sup> A. S. S. " " Pasang 1000 --  
" My Sister Mary in England 1000 --  
" My Niece - Eliza Coleman in D<sup>o</sup> 1500 --  
The Remainder to be given to my Sister  
Mary, now in England.  
The Property bequeathed to the my Children  
is to be put at Interest and I trust it will  
be

Het tweede testament van John Hart Carter (fragment)

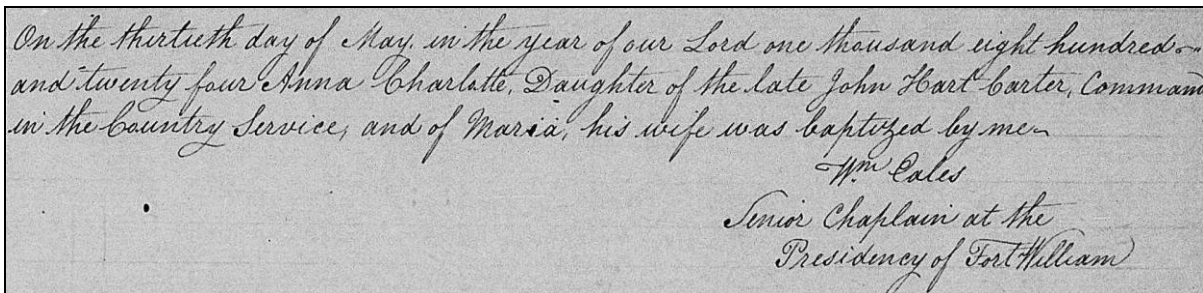
Uit het eerste huwelijk:

1. JOHAN CHARLES CARTER<sup>8</sup>.
2. HENRY FRASER CARTER, ged. Howrah (Bengalen) 30 mei 1824<sup>9</sup>, overl. ...
3. ANNA CHARLOTTE CARTER, geb. Calcutta 25 dec. 1823<sup>10</sup>, ged. Howrah 30 mei 1824<sup>11</sup>, woonde als weduwe in Zwolle en Kampen, keerde in 1867 terug naar Java met het schip "Landbouw", overl. 's-Gravenhage 9 dec. 1891<sup>12</sup>, tr. Padang 1 jan. 1841 JOHANNES SCHEUER<sup>13</sup>, geb. Mastenbroek 2 mei 1807, studeerde theologie in Utrecht, nam als student in 1830 deel aan de Tiendaagse Veldtocht, vertrok in 1839 a/b van het fregatschip "Admiraal van Kinsbergen" naar Indë, in 1839 benoemd tot predikant der derde klasse te Padang (tevens lid van de schoolcommissie ald.), in 1849 predikant der tweede klasse te Soerabaja (tevens lid van de schoolcommissie ald.), in 1850 predikant te Amboina (tevens lid van de subcommissie van onderwijs ald.), daarna wedereom predikant te Soerabaja (in 1854 tevens voorzitter van de commissie voor behoeftige Christenen ald.), overl. Soerabaja 1 aug. 1854<sup>14</sup>, zn. van Wilhelm Scheuer en Hermanna Ruitman.



On the thirtieth day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and twenty four, Henry Fraser, son of the late John Hart Carter Commander in the Country Service and of Maria, his Wife was baptized by me  
Wm. Cales  
Senior Chaplain at the  
Presidency of Fort William

Doopinschrijving Henry Fraser Carter



On the thirtieth day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and twenty four Anna Charlotte, Daughter of the late John Hart Carter, Commandant in the Country Service, and of Maria, his wife was baptized by me  
Wm. Cales  
Senior Chaplain at the  
Presidency of Fort William

Doopinschrijving Anna Charlotte Carter

Adriaan P. Intveld, Arnhem

<sup>1</sup> *De Indische Navorscher* 2004, pag. 97-121, ald. 99. Zie ook: *De Indische Navorscher* 2014, pag. 29-31, ald. 30.

<sup>2</sup> Findmypast, British India Office Ecclesiastical Returns - Deaths & Burials, Parish register transcripts from the Presidency of Bengal: 1713-1948, archive N-1-19, pag.341. Zij wordt hierin vermeld als Maria Magdalena Webb. Leeftijd bij overlijden: 28 jaar.

<sup>3</sup> Findmypast, British India Office Ecclesiastical Returns, Marriages, Parish register transcripts from the Presidency of Bengal: 1713-1948, archive N-1-10, fol. 275, waarin zij vermeld worden als J.H. Carter en Maria Intveld. Zie ook *The Asiatic Journal and Monthly Register for British India and its Dependencies*, 1818, pag. 298, waarin zij vermeld worden als J.H. Carter en Maria Magdalena Intveld. Zie tenslotte ook: *De Indische Navorscher* 2014, pag. 244.

<sup>4</sup> *Bataviasche Courant* van 14 feb. 1818.

<sup>5</sup> Uit het testament opgemaakt op 29 maart 1821 te Padang blijkt dat John Hart Carter twee zoons heeft bij Maria Magdalena Carter (=Intveld) die voluit Johan Charles Carter en Henry Fraser Carter heten (mededeling Peter Christiaans).

<sup>6</sup> British India Office, Wills - Bengal 1780-1938, reference L-AG-34-29-36, fol. 85. Een van de begunstigden (voor een bedrag van 1000 roepies) is Mrs. A. Ayton of Padang, oftewel zijn schoonzuster Adriana Maria Ayton geboren Intveld.

<sup>7</sup> Findmypast, British India Office Ecclesiastical Returns, Marriages, Parish register transcripts from the Presidency of Bengal: 1713-1948, archive N-1-13, fol. 171. Zij wordt hierin vermeld als Maria Magdeline Carter, weduwe.

<sup>8</sup> Over hem zijn geen gegevens bekend.

<sup>9</sup> Findmypast, British India Office Ecclesiastical Returns - Births & Baptisms, Parish register transcripts from the Presidency of Bengal, reference N-1-13, fol. 4.

<sup>10</sup> O. Brunsting en M.J. Koopmans, *Scheuer (van Emlenkamp)* (Boijl 2002), pag. 27 (op basis van een vermelding in het bevolkings-register van Zwolle).

---

<sup>11</sup> Findmypast, British India Office Ecclesiastical Returns - Births & Baptisms, Parish register transcripts from the Presidency of Bengal, reference N-1-13, fol. 4.

<sup>12</sup> Burgerlijke Stand 's-Gravenhage 1891, overlijdensakte No. 3275.

<sup>13</sup> Uit dit huwelijk vier kinderen, w.o. Wilhelmina Hermanna Scheuer, tr. Robert Gerard Francis, en Andries Hendrik Willem Scheuer, tr. Christiana Lousia In'tveld.

<sup>14</sup> Doodsoorzaak: dysenterie.